



# الكرسي الرسولي

قداسة البابا فرنسيس

المقابلة العامة

تعليم

في حبّ البشارة بالإنجيل:

غَيْرَة الْمُؤْمِنِ الرَّسُولِيَّةِ

29. البشارة بِالرُّوحِ الْقُدَّسِ

الأربعاء 6 كانون الأول/ديسمبر 2023

قاعة بولس السادس

[Multimedia]

أيها الإخوة والأخوات الأعزّاء،

لقد نظرنا في دروس التّعليم المسيحيّ السّابقة في بشارة الإنجيل وقلنا إنّها فرح، وهي للجميع، وهي لليوم. نكتشف اليوم ميزة أساسية أخيرة: من الضروري أن تتمّ البشارة بالرّوح القدس. في الواقع، من أجل "أن نوصّل الله" إلى النّاس، لا تكفي مصداقية الشّهادة المليئة بالفرح، ولا يكفي توجيهها إلى الجميع، ولا يكفي توجيهها إلى كلّ ما نعيشه اليوم. بدون الرّوح القدس، كلّ غيرة رسوليّة باطلة وكاذبة: ستكون جهّداً فقط، ولن تأتي بثمر.

قلّتُ في الإرشاد الرّسوليّ، فرح الإنجيل، إنّ "يسوع هو أوّل وأعظم مبشّر بالإنجيل"، وإنه "مهما كانت الطّريقة التي نحمل بها البشارة، فإنّ الأولويّة هي دائماً لله الذي أراد أن يدعونا لكي نتعاون معه ولكي يشدّدنا بقوة روحه" (عدد 12). هذه هي أولويّة الرّوح القدس! لذلك شبّه الرّبّ يسوع اندفاع الحياة في ملكوت الله بـ "رَجُلٍ يَلْقِي الْبَذْرَ فِي الأَرْضِ. فسواءً نامَ أو قامَ ليلَ نهار، فالبذْرُ يَبْتُ وَيَنْمِي، وهو لا يدري كيفَ يَكُونُ ذَلِكَ" (مرقس 4، 25-26). الرّوح هو الذي يعمل، ويسبق المرسلين دائماً وهو الذي يَنْضِجُ الثَّمَارَ. هذا الوعي يعزّينا كثيراً! ويساعدنا على توضيح أمر آخر حاسم بالقدر نفسه: وهو أنّ الكنيسة في غيبتها الرّسوليّة لا تُبشِّرُ بنفسها، بل تبشِّرُ بنعمة، وعطيّة، والرّوح القدس هو عطية الله، كما قال يسوع للمرأة السّامريّة (راجع يوحنا 4، 10).

ومع ذلك، فإنّ أولويّة الرّوح يجب ألاّ تعودنا إلى التراخي. الاتّكال على الرّوح لا يبرّر عدم الالتزام. حيوية الزّرع الذي

ينمو وحده لا تسمح للمزارعين بإهمال الحقل. قال يسوع، عندما قدّم نصائحه الأخيرة قبل صعوده إلى السماء: "الرُّوحُ الْقُدُسُ يَنْزِلُ عَلَيْكُمْ فَتَنَالُونَ قُدْرَةً وَتَكُونُونَ لِي شُهَدَاءَ [...] حَتَّى أَقَاصِي الْأَرْضِ" (أعمال الرُّسُل 1، 8). لم يترك لنا الرَّبُّ يسوع وثائق لاهوتيّة أو دليلًا رعوياً لنطبقه، بل ترك لنا الرُّوح القدس الذي يُلهِم الرِّسَالَةَ. والمبادرة الشَّجَاعَةُ التي يفيضها الرُّوحُ فِينَا تدفعنا إلى أن نقتدي بأسلوبه الذي يتميِّز دائماً بميزتين: الإبداع والبساطة.

الإبداع. لكي نُبَشِّرَ يسوع بفرح وللجميع واليوم. إنَّ عصرنا هذا لا يساعدنا على أن يكون لدينا نظرة دينيّة في الحياة، وقد صارت فيه البشارة بالإنجيل في أماكن مختلفة أمراً صعباً، ومُتَعَباً، وغير مُثْمِر في الظَّاهِر. فمن الممكن أن تنشأ فينا التَّجربة لتتوقَّف عن الخدمة الرُّعوِيَّة. وقد نلجأ إلى مناطق التي نشعر فيها بالأمان، مثل التَّكرار والعادة، ونعمل ما كانوا يعملون دائماً، أو تجذبنا دعوات مُعْرِبة إلى روحانيّة مُغلقة على ذاتها، أو أيضاً إلى إحساس خاطئ بمركزيّة الليتورجيا. إنَّها تجارب تتكرَّر بإخلاصها للتقليد، لكنّها غالباً، ليست استجابة للرُّوح القدس، بل هي ردود أفعال على عدم رضَى شخصيِّ فينا. بينما، الإبداع الرُّعوِيّ هو الجرأة في الرُّوح القدس، وأن نكون مُتَقَدِّين بناه لحمل الرِّسَالَةَ، وهذا دليل على أماننا له. لذلك كتبتُ أن "يسوع المسيح يمكن أن يحطِّم المخططات الممّلة التي ندعى إبقاءه سجيناً فيها، فيفاجئنا هو بإبداعه الإلهيِّ المستمرِّ. كلُّ مرّة نسعى فيها للعودة إلى ينبوع كي نستعيد حيوية الإنجيل الأصليّة، تَظْهَرُ سبيلٌ جديدة، وأساليب خلاقية، وطرق تعبير أخرى، وعلامات أشدّ بلاغة، وكلمات محمّلة بمعنى متجدّد لعالم اليوم" (الإرشاد الرُّسولي، فرح الإنجيل، 11).

إذا الإبداع أولاً، ثمّ البساطة. لأنَّ الرُّوح القدس يقودنا إلى ينبوع، وإلى "البشارة الأولى". في الواقع، "هو الرُّوح القدس الذي [...] يجعلنا نُؤْمِنُ بيسوع المسيح، الذي كشف لنا ومنحنا، بموته وقيامته من بين الأموات، رحمة الآب التي لا نهاية لها" (المرجع نفسه، 164). هذه هي البشارة الأولى التي "يجب أن تحتلَّ مركز نشاط البشارة بالإنجيل وكلّ نية تجديدٍ كنسيّ"، لكي نكرِّر: "يسوع المسيح يحبُّك، وقد بذل حياته ليخلصك، والآن هو حيٌّ إلى جانبك كلَّ يوم كي ينيِّركَ، ويقوِّبَكَ، ويحرِّركَ" (المرجع نفسه).

أيّها الإخوة والأخوات، لِنَدْعِ الرُّوح القدس يقترُب منّا ولِنَبْتَهِلْ إليه كلَّ يوم: ليكن هو مبدأ كياننا وعملنا، وليكن في بداية كلِّ نشاطٍ ولقاءٍ واجتماعٍ وبشارةٍ نقوم بها. فهو يَحْيِي الكنيسة وبعيد إليها شبابها: معه يجب ألا نخاف، لأنّه هو الانسجام، ويجمع دائماً الإبداع والبساطة معاً، ويصنع الشَّرَكَةَ وُبرسلنا لحمل الرِّسَالَةَ، ويفتح أنفسنا على التَّنَوُّع وبعيدنا إلى الوَحْدَةِ. هو قوتنا، ونفسُ بشارتنا، ونبوع الغيرة الرُّسوليّة. هَلِّمْ تعال، أيّها الرُّوح القدس!

\*\*\*\*\*

### قِرَاءَةٌ مِنْ أَعْمَالِ الرُّسُلِ (1، 6-8)

[بعد قيامته من بين الأموات، هؤلاء الذين كانوا مُجْتَمِعِينَ معه] سألوهُ: «يا ربّ، أفي هذا الزَّمنِ تُعيدُ المَلِكَ إلى إسرائيل؟» فقال لهم: «ليس لكم أن تعرفوا الأزمنة والأوقات التي حدَّدها الآبُ بِذَاتِ سُلْطَانِهِ. وَلَكِنَّ الرُّوحَ الْقُدُسَ يَنْزِلُ عَلَيْكُمْ فَتَنَالُونَ قُدْرَةً وَتَكُونُونَ لِي شُهَدَاءَ فِي أُورُشَلِيمَ وَكُلِّ الْيَهُودِيَّةِ وَالسَّامِرَةِ، حَتَّى أَقَاصِي الْأَرْضِ».

كلامُ الرَّبِّ

\*\*\*\*\*

### Speaker:

تكلِّمَ قَدَاسَةَ البَابَا اليَوْمَ على الرُّوح القدس، العامل الرئيسيّ في البشارة بالإنجيل. قال: من الضَّروريّ أن تَمَّ البشارةُ بالرُّوح القدس. فيدونه كلُّ غيرِ رسوليّةٍ باطلّة وكاذبة، ولن تأتي يثمر. الرُّوحُ القدس يدعونا إلى أن نتعاونَ مع الله.

3 هذه أولوية. هو الأول في العمل. هو يسبق المرسلين دائماً وهو يَنْضِجُ الثَّمار. ومع ذلك، فإنَّ الاتِّكَالَ على الرُّوح القدس يجبُ ألاَّ يَعودنا إلى التَّراخي والتَّوقُّفِ عن الإِشارة. فالْمُبَادَرَةُ الشُّجَاعَةُ الَّتِي يَفِيضُهَا الرُّوحُ فِينَا تَدْفَعُنَا إِلَى أَنْ نَقْتَدِيَ بِأَسْلُوبِهِ الَّتِي يَتَمَيَّزُ دَائِماً بِمِيزَتَيْنِ: الإِبْدَاعُ والبِساطَةُ فِي العَمَلِ الرَّعْوِيِّ. الإِبْدَاعُ هُوَ الجُرْأَةُ فِي الرُّوحِ القُدْسِ، وَأَنْ نَكُونَ مُتَقَدِّمِينَ بِنَارِهِ الَّتِي تُرْسِلُنَا لِحَمَلِ الرِّسَالَةِ. فَتَكْتَشِفُ طَرِيقاً جَدِيدَةً، وَأَسَالِيبَ خَلَاقَةً، وَأَشْكَالَ تَعْبِيرٍ أُخْرَى، وَكَلِمَاتٍ مُحَمَّلَةً بِمَعْنَى مُتَّجِدَةٍ لِعَالَمِ اليَوْمِ. وَالمِيزَةُ الثَّانِيَةُ هِيَ البِساطَةُ. إِذْ نَعْرِفُ أَنْفُسَنَا غَيْرَ قَادِرِينَ، فَتَتْرَكَ الرُّوحُ القُدْسُ يَعودُنَا إِلَى البِنُوعِ، وَإِلَى الإِشارةِ الأُولَى. هُوَ الَّذِي يَجْعَلُنَا نُؤْمِنُ بِيسوعِ المَسيحِ، الَّذِي كَشَفَ لَنَا وَمَنَحَنَا، بِمَوْتِهِ وَقِيَامَتِهِ مِنْ بَيْنِ الأَمْواتِ، رَحْمَةً الأَبِ الَّتِي لَا نَهَايَةَ لَهَا. هَذِهِ هِيَ البِشارةُ الأُولَى الَّتِي يَجِبُ أَنْ تَكُونَ مِحْوَرًا بِشَارِتِنَا بِالإِنْجِيلِ وَفِي كُلِّ نِيَّةٍ تَجْدِيدٍ فِي الكَنِيسَةِ. الرُّوحُ القُدْسُ هُوَ قُوَّتُنَا، وَنَفْسُ بَشَارَتِنَا، وَبِنُوعِ الغَيْرَةِ الرَّسُولِيَّةِ.

\*\*\*\*\*

**Santo Padre:**

Saluto i fedeli di lingua araba. Sia lo Spirito Santo il principio del nostro essere e del nostro operare; sia all'inizio di ogni attività, incontro e annuncio. Egli vivifica e ringiovanisce la Chiesa. Il Signore vi benedica tutti e vi protegga sempre da ogni male!

\*\*\*\*\*

**Speaker:**

أَحِبِّي المُؤْمِنِينَ النَّاطِقِينَ بِاللُّغَةِ العَرَبِيَّةِ. لِيَكُنِ الرُّوحُ القُدْسُ مَبْدَأَ كِيَانِنَا وَعَمَلِنَا، وَلِيَكُنْ فِي بَدَايَةِ كُلِّ نَشَاطٍ وَلِقَاءٍ وَبِشارةٍ نَقُومُ بِهَا. فَهُوَ يُحْيِي الكَنِيسَةَ وَيُعِيدُ إِلَيْهَا شَبَابَهَا. بَارِكْكُمْ الرَّبُّ جَمِيعاً وَحَمَاكُمْ دَائِماً مِنْ كُلِّ شَرٍّ!

\*\*\*\*\*

جميع الحقوق محفوظة - حاضرة الفاتيكان 2023